

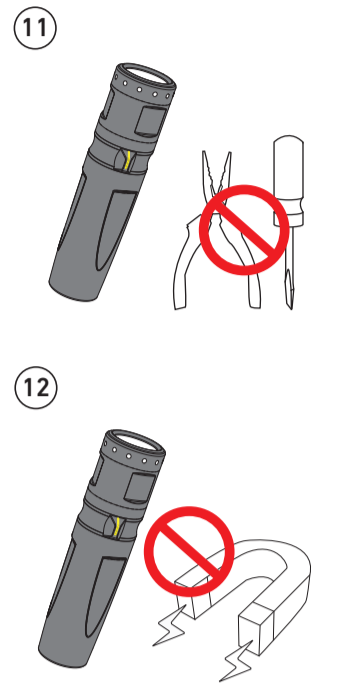
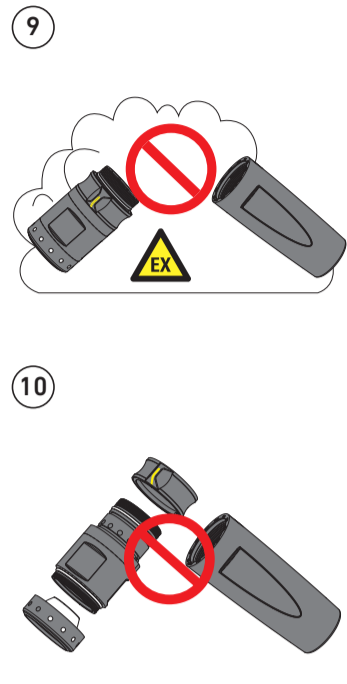
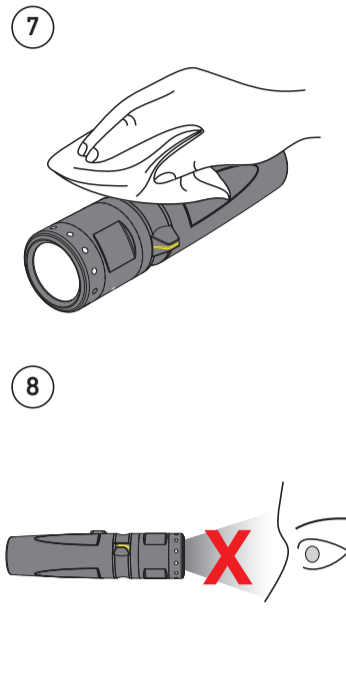
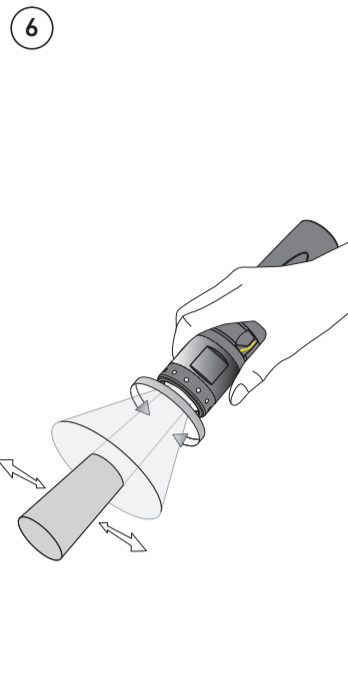
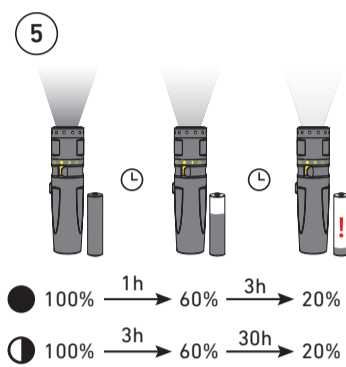
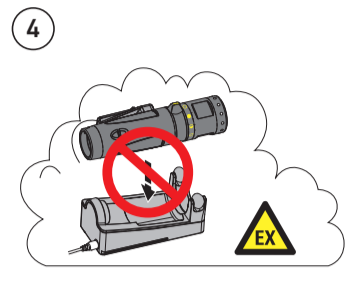
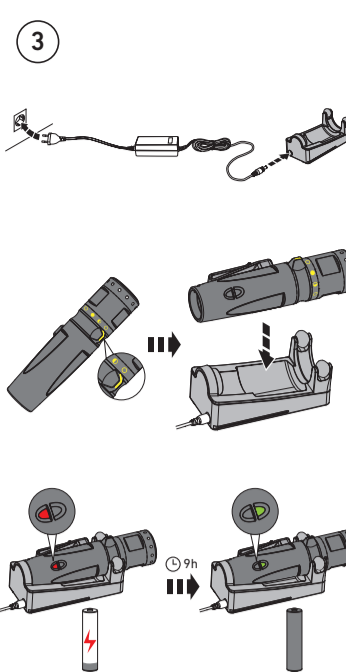
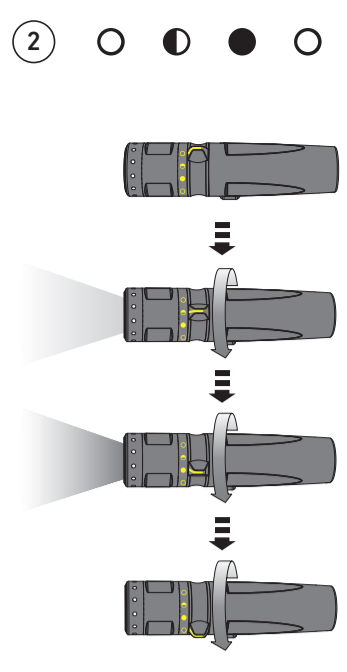
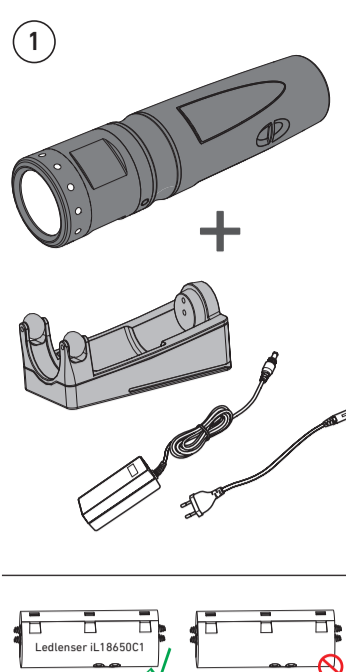
CERTIFICATION

II 3G Ex ic IIC T4 Gc
II 3D Ex ic IIIC T135°C Dc

Certification number: Baseefa18ATEX0070

Certificate of conformity: IECEx BAS18.0008

Manufacturer: Ledlenser GmbH & Co. KG
Kronenstr. 5-7 • 42699 Solingen • Germany
Phone +49 212/5948-0 Fax +49212/5948-200
ledlenser.com
LJ12A0233 V01



EN Instructions for use

EU declaration of conformity
Product: Ledlenser iL7R (Item number 501052, excluding power adapter)
This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Warning:
Carefully read this manual before putting the product to use and follow the instructions closely. Retain this manual in a safe location for future reference.

Do not expose the product to excessive thermal, mechanical or chemical stress.
Foreign matter (e.g. dust), found inside the housing must be removed immediately.

4. Do not install the charging station inside an explosive atmosphere. Do not recharge the product inside an explosive atmosphere.
5. The product will operate for 6h from fully charged batteries in power mode and for 40h in low power mode.

10. In order to maintain proper sealing, do not disassemble the lamp.
11. Defective products must be discarded or returned to the manufacturer. Do not repair defective products for hazardous locations. Do not modify the product in any way.

DE Bedienungsanleitung

EU Konformitätserklärung
Produkt: Ledlenser iL7R (Artikel 501052, ohne Netzteil)
Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Achtung:
Bitte lesen und befolgen Sie diese Bedienungsanleitung genau. Bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Ort auf.

extremen Umwelteinflüssen, Hitze, Sonnenstrahlung oder chemischen Einflüssen aus.
Wenn Staub oder sonstige Fremdkörper im Gehäuse gefunden werden, so müssen diese umgehend entfernt und das Gehäuse auf Beschädigungen geprüft werden.

4. Die Ladeschale darf nicht im Ex-Bereich installiert werden und die Taschenlampe darf nicht im Ex-Bereich aufgeladen werden.
5. Die Lampe kann mit vollen Batterien bis zu 6 Stunden im Power Modus und bis zu 40 Stunden im Low-Power Modus betrieben werden.

nicht innerhalb einer explosionsfähigen Atmosphäre gewechselt werden.
10. Damit die Dichtheit des Gehäuses sichergestellt ist darf die Taschenlampe nicht demontiert werden.

NL Gebruikshandleiding

EU conformiteitsverklaring
Product: Ledlenser iL7R (artikel 501052, zonder adapter)
De producent is de enige verantwoordelijke voor de uitgave van deze conformiteitsverklaring

Let op:
Lees de gebruikshandleiding zorgvuldig door en volg de instructies op. Bewaar deze gebruikshandleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging indien nodig.

Stel het product niet bloot aan extreme milieu-omstandigheden, hitte, zonlicht of chemische invloed.
Verwijder direct vreemde materie (bijv. stof) uit de behuizing van het apparaat.

4. Het laadstation mag in een explosieve omgeving worden geïnstalleerd en de zaklamp mag niet in een dergelijke omgeving worden opgeladen.
5. De lamp kan met volle batterijen maximaal 6 uur in de power modus en tot 40 uur in de low-power modus worden gebruikt.

worden vervangen.
10. De zaklamp mag niet worden gedemonteerd, zodat de dichtheid van de behuizing gewaarborgd blijft.

FR Instructions d'utilisation

Déclaration de conformité européenne
Produit : Ledlenser iL7R (article 501052, sans bloc d'alimentation)
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

Attention:
Veuillez lire attentivement et respecter ces instructions d'utilisation. Conservez ces instructions dans un lieu sûr.
La Ledlenser iL7R est une lampe de poche destinée à être utilisée dans des atmosphères explosibles.

Si vous trouvez de la poussière ou des corps étrangers dans le boîtier, ils doivent être immédiatement éliminés et le boîtier doit être vérifié quant à la présence de dommages.
1. La lampe de poche est livrée avec un étui de recharge.

5. En mode Power (pleine puissance), la lampe a une autonomie maximale de 6 h avec des piles pleinement chargées et de 40 h en mode Low Power (basse puissance).
6. Afin de focaliser ou défocaliser le faisceau lumineux, la tête de lampe peut être tournée comme indiqué sur illustration.

boîtier, la lampe de poche ne doit pas être démontée.
11. Les lampes de poche défectueuses doivent être mises au rebut ou retournées au fabricant. Cette lampe pour zones explosives ne doit pas être réparée.

IT Istruzioni per l'uso

Dichiarazione di conformità UE
Prodotto: Ledlenser iL7R (articolo 501052 senza alimentatore)
Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore

Attenzione:
Si prega di leggere queste istruzioni per l'uso e seguirle con precisione. Conservare le istruzioni in un luogo sicuro.
La Ledlenser iL7R è una torcia tascabile per l'utilizzo in atmosfere esplosive.

radiazione solare o sostanze chimiche.
Nel caso di ritrovamento di polvere o altri corpi estranei all'interno dell'alloggiamento rimuoverli immediatamente e verificare eventuali danneggiamenti all'alloggiamento.

installata nella zona a rischio di esplosione e la lampada tascabile non deve essere ricaricata nella zona a rischio di esplosione.
5. Con batterie completamente cariche la lampada può funzionare fino a 6 ore in modalità Power e fino a 40 ore in modalità Low-Power.

un'atmosfera potenzialmente esplosiva.
10. Per garantire la tenuta ermetica dell'alloggiamento la lampada tascabile non deve essere smontata.

JP 取扱説明書

EU適合宣言書
製品: Ledlenser iL7R (商品番号: 501052、電源用アダプター含まず)
本適合宣言書は製造業者の単独の責任の下で発行されています。

注意:
本取扱説明書をよく読み、記載されている指示に正確に従ってください。本取扱説明書は、安全な場所に保管してください。
Ledlenser iL7Rは爆発性雰囲気下において使用するフラッシュライトです。

埃やその他異物が筐体内に混入している場合、速やかに取り除き、筐体に損傷がないか確認してください。
1. 本製品には充電スタンドが同梱されています。

モードで最大40時間連続使用可能です。
6. ランプヘッドを道の圓り回転させることでフォーカス調整(ワイドビーム、スポットビーム)が可能です。

12. 磁石式スイッチに影響が出てしまうため、製品を磁石や磁場から離してください。
11. 本製品は筐体が完全に密封されている状態のみ、爆発の危険がある区域で使用できます。

